

M.A. (HINDI) Semester - 2 (CBCS) Examination
March/April – 2024 (As Per Syllabus Year-2023)
Tulnatmak Sahitya (Saidhdhaantik -2) (CORE)

Time: 2:30 Hours

Marks: 70

Instructions:

1. All questions are compulsory.
2. Figures to the right indicate marks.

- प्रश्न-१ अनुवाद का अर्थ स्पष्ट करते हुए अनुवाद के स्वरूप पर प्रकाश डालिए । (१४)
 अथवा
- प्रश्न-१ अनुवाद के विविध प्रकारों का विवरण कीजिए ।
- प्रश्न-२ अनुवाद प्रक्रिया में भाषाशास्त्र का महत्व प्रतिपादित कीजिए । (१४)
 अथवा
- प्रश्न-२ ऐतिहासिक परिप्रेक्ष्य में अनुवाद का महत्व बताइये ।
- प्रश्न-३ सर्जनात्मक कृतियों के अनुवाद की समस्याओं का विवरण कीजिए । (१४)
 अथवा
- प्रश्न-३ पद्यकाव्य कृतियों के अनुवाद की समस्याओं पर प्रकाश डालिए ।
- प्रश्न-४ अनुवाद कला या विज्ञान? युक्तियुक्त विवरण कीजिए । (१४)
 अथवा
- प्रश्न-४ अनुवाद के भविष्य पर अपने विचार प्रकट कीजिए ।
- प्रश्न-५ किन्हीं दो टिप्पणियाँ लिखिए । (१४)
- १) अनुवाद की शैलियाँ ।
 - २) मुहावरों के अनुवाद की समस्याएँ ।
 - ३) अनुवाद की उपयोगिता ।
 - ४) अनुवादक के गुण ।
